

beurer



BR 10

- EN** Insect bite healer
Instructions for use.....3
- ES** Curador de picaduras de insectos
Instrucciones de uso25
- FR** Appareil soulageant les piqûres
d'insectes
Mode d'emploi49

For Canada only/ Solo para Canadá/

Pour le Canada seulement:

Manufacturer / Fabricante / Fabricant :

Beurer GmbH, Söflinger Str. 218,
89077 Ulm, Germany

Distributed by/ Distribuido por/ Distribué par :

Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA

www.shop-beurer.com

Assembled in China / Ensamblado en
China / Assemblé en Chine



**Questions or Comments? Call our
US-based customer service toll free at
1-800-536-0366.**



**¿Preguntas o comentarios? Llame a
nuestro servicio al cliente en Estados
Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.**



**Questions ou commentaires? Appelez
gratuitement notre service clientèle situé
aux États-Unis au 1-800-536-0366.**

**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE
USING THIS PRODUCT**

KEEP THIS MANUAL IN A SAFE LOCATION FOR FUTURE REFERENCE

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR
ESTE PRODUCTO**

**CONSERVE ESTE MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA
CONSULTARLO EN EL FUTURO**

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT
CONSERVEZ CE MANUEL EN LIEU SÛR POUR Y FAIRE
RÉFÉRENCE ULTÉRIEUREMENT**

ENGLISH

Contents

1. Important Safety Notes.....	4	7. Care, Maintenance and Disposal ..	15
2. What to know about your device...	12	8. Troubleshooting Guide	16
3. Package Contents	12	9. Technical Specifications	17
4. Device overview	13	10. FCC Compliance Information	19
5. Setting up before use	14	11. Warranty	21
6. Using the insect bite healer	14		












Read these instructions for use carefully. Observe the warnings and safety notes. Keep these instructions for use for future reference. Make the instructions for use accessible to other users. If the device is passed on, provide the instructions for use to the next user as well.

1. Important Safety Notes

Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

	This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
	Product information Note on important information
WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.
NOTICE	Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.

	Follow instructions for use
	Type BF applied part
	On
	Off
	Serial number
<p data-bbox="163 634 247 665">IP 42</p>	<p data-bbox="349 592 480 623">IP class</p> <p data-bbox="349 634 1260 716">Device protected against solid foreign objects ≥ 1 mm and against water dripping at an angle</p>
<p data-bbox="99 743 311 768">Storage/Transport</p>  	Permissible storage and transport temperature and humidity

Operating



Permissible operating temperature and humidity




WARNING

Before using the device, read the safety notes carefully and follow the instructions exactly whenever using the device. Non-observance of the following instructions can result in injury or material damage. Store the instructions for use for future reference and make them accessible to other users. Any person using it on themselves must be over 12 years old. The product should only be used on children under 12 years old if supervised or assisted by an adult.

- This device may be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, provided they are supervised by a responsible person or they receive detailed instructions on how to use the device.
- Do not use the device if you suffer from diabetes. Sensitivity to pain could, in certain circumstances, be reduced and diabetics may burn themselves.
- Do not use the device on people with disabilities, children under three years old or people with reduced sensitivity to heat. This includes people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication, drinking alcohol, or taking drugs.

- Do not use the device on acutely or chronically diseased (injured or irritated) skin (e.g. inflamed skin, whether painful or not, reddened skin, rashes, (e.g. allergies), burns, frostbite, bruises, swellings, both open and healing wounds, and post-operative scars where the healing process could be affected).
- Do not use the device if you are suffering from a fever.
- Do not use the device on sensitive areas of skin.
- Do not use the device if you have any sensory impairment that reduces the feeling of pain (e.g. metabolic disorders).
- Do not use the device if you are using lotions, creams, and gels locally at the same time.
- Do not use the device if you suffer from persistently irritated skin due to long-term heat application on the same area of skin.
- Before using the device, consult your doctor if you have any skin conditions, serious illness (in particular if you have a propensity to thromboembolic conditions or recurrent malignant growths), or unexplained chronic pain in any part of the body.
- Seek medical advice immediately if the symptoms persist or worsen despite using the insect bite healer. Stop using the device immediately.
- Seek medical advice immediately for a tick bite. The bite may result in transmission

of pathogens such as tick-borne encephalitis (TBE) or borreliosis.

- Seek medical advice immediately at the first signs of increased itching, skin redness, swelling, dizziness, nausea, shortness of breath, formation of welts, or a marked change in blood pressure.
- Seek medical advice immediately if the symptoms worsen whilst or after using the insect bite healer and stop using it.
- Do not use near the eyes, on the eyelids, on the mouth, or on mucous membranes.
- Do not allow children to play with the device.
- Store the device out of the reach of children and pets.
- Keep packaging material away from children (risk of suffocation).
- The device is not a substitute for medical consultation and treatment.
 Always consult your doctor if you are experiencing any pain or are suffering from an illness.
- If the device does not work properly, or if you feel unwell or experience pain, stop using it immediately.

CAUTION

- Do not touch the device with wet hands. Do not allow water to spray onto the device. Only operate the device if it is completely dry.

- The device should only be used by one person; use by multiple people is not recommended.
- Do not leave the device unattended while in use. If the device malfunctions, switch it off and stop using it.

NOTICE

- Do not use any detergents or solvents to clean and maintain the device. If liquid penetrates the device this could cause damage to the electronics or other device parts and lead to a malfunction.
- Protect the device against direct sunlight and store in a dry place.
- Protect the device from impacts, moisture, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).
- Ensure that no water enters the device. If this should happen, remove the batteries and only use the device again when it is completely dry.
- Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories. In case of any doubt, do not use the device, and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Store the device in a location protected against climatic influences. The device must be stored in the environmental conditions specified.

- No user-serviceable parts inside; do not repair or adjust the device yourself. Opening the device case will void the warranty.

Battery Handling Safety Precautions

- Use only the size and type of batteries specified.
- If your skin or eyes come into contact with battery fluid, rinse the affected areas with water and seek medical assistance.
- Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries. Reversed batteries may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-zinc or rechargeable batteries) or old batteries with fresh ones. Always replace batteries as a simultaneous set.
- If the batteries in the device are depleted or the device will not be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture (follow battery manufacturer's directions.)
- Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove discharged batteries from the product and dispose/recycle in compliance

with all applicable laws.

- Keep batteries away from children and pets. Batteries may be harmful if swallowed. Should a child or pet swallow a battery, seek medical assistance immediately.

Notes on electromagnetic compatibility

- The device is suitable for use in all environments listed in these instructions for use, including domestic environments.
- The use of the device may be limited in the presence of electromagnetic disturbances. This could result in issues such as error messages or the failure of the display/device.
- Avoid using this device directly next to other devices or stacked on top of other devices, as this could lead to faulty operation. If, however, it is necessary to use the device in the manner stated, this device as well as the other devices must be monitored to ensure they are working properly.
- The use of accessories other than those specified or provided by the manufacturer of this device can lead to an increase in electromagnetic emissions or a decrease in the device's electromagnetic immunity; this can result in faulty operation.
- Failure to comply with the above can impair the performance of the device.

2. What to know about your device

Intended Use

For household use only. The device uses heat to relieve itching and swelling from insect bites and stings. Do not use this product for any other purpose.

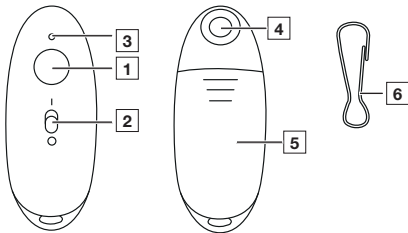
How it works

Many insect bites and stings result in painful and swollen bite / sting marks which can often cause severe itching. Remove any insect stinger before use. For best result, treat affected area immediately. Later treatment may still help reduce itching and speed healing but will be less effective. The insect bite healer applies heat to the affected area which relieves itching and discomfort. It is often noted that the treated area heals more comfortably.

3. Package Contents

- 1 x insect bite healer BR 10
- 1 x carabiner
- 2 x batteries, type AAA (LR03 1.5 V)
- 1 x instruction manual

4. Device overview



1 Activation Button

2 Power Switch

3 Status LED

4 Heating Plate

5 Battery Compartment Cover

6 Carabiner Hook

5. Setting up before use

1. Slide the battery compartment open and place the two “AAA” batteries (included) according to the polarity markings then slide the battery compartment cover closed until it clicks.
2. Make sure the device is clean, dry, and not damaged before use.

6. Using the insect bite healer

1. Slide the power switch to the “I” (ON) position to turn on the device. The Status LED will illuminate green.
2. Place the white circular heating plate on the affected area.
3. Quick press the activation button, the status LED will illuminate blue. When treatment is complete the device will beep. The heating plate will shut off automatically and the status LED is going back to green.

NOTE: Holding the button down, turns off the device. If this happens use the power switch to turn it off and on again.

4. Always slide the power switch to the “O” (OFF) position to turn off the device after use to save battery life.

NOTE: The device automatically enters sleeping mode after 2 minutes to prevent accidental use. To restart, use the power switch to turn it off and on again.

- i** If needed, you can reapply the heat function of the insect bite healer to the same sting or bite after a 2-minute break, or you can immediately use it on another sting or bite in a different area. However, please ensure that you do not exceed a maximum of 5 applications per hour on the same treatment area.

7. Care, Maintenance and Disposal

Battery Levels

When the battery is low, the Status LED will flash and the device will beep three times. Replace both batteries as instructed in “Setting up before use”.

Cleaning and Storage

- Ensure the Heating Plate has cooled down before storing.
- Shut the device off and remove the batteries before cleaning.
- Clean the heating plate after each use with an alcohol-based pad/wipe. Also clean the device between uses on multiple areas of the same person.³

- Keep the device dry. Never place, store, or use this device near bathtubs, showers, sinks, or other containers of water.
- Never use any substances for cleaning that could potentially be toxic if contact the skin or mucous membranes.
- Do not use abrasive cleaning products or mechanical cleaning devices such as brushes on this device.
- Do not place device or carabiner hook in a dishwasher.
- If not using the device for a long period of time, clean it and store it in a dry location out of direct sunlight.

Disposal

Follow local regulations for disposal. If you have any questions please contact the local authorities responsible for waste disposal.

8. Troubleshooting Guide

Problem	Solution
If the device does not turn on	Ensure the power switch is in the “I” (ON) position.
	Make sure the batteries are not depleted.

Problem	Solution
If the device does not emit a sufficient heat pulse	Battery level is low; replace batteries.
Device beeps three times and Status LED flashes	Battery level is low; replace batteries.
Device is on and batteries replaced, but no heat pulse is emitted during treatment	Device has turned off automatically. Slide the power switch to “O” (OFF) position to turn it off and then to the “I” (ON) position to turn it back on again.

9. Technical Specifications

Type	BR 60
Model	BR 10
Max. temperature	122 °F ± 3.6 °F (50 °C ± 2 °C)
Operating Duration per Battery Set	Approx. 300 applications

Power supply	2 x 1.5 V AAA LR03 batteries
Dimensions (L x W x H)	3.4 x 1.38 x 1 in (86 x 35 x 25 mm)
Weight (with batteries)	1.5 oz (44.5 g)
Functions	1 application time (3s)
Operating Ambient Temperature Range	50 - 104° F (10 - 40° C)
Storage Temperature Range	14 - 122° F (-10 - 50° C)
Operating and Storage Relative Humidity Range	30 - 85%
Automatic device switch-off	2 min after last application

The serial number is located on the device or in the battery compartment.
Subject to technical changes.

10. FCC Compliance Information

Insect Bite Healer BR 10

Responsible Party U.S. Contact Information:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

United States

1-800-536-0366

info@beurer.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

11. Warranty

5-Year Limited Warranty for Original Purchaser

Your Beurer Insect Bite Healer, Model BR 10, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners. We will, at our option, repair or replace the Beurer Insect Bite Healer, Model BR 10, without additional charge, for any part or parts covered by this written warranty. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service, contact our customer service department at 1-800-536-0366 or info@beurer.com with a description of the problem. If the issue is deemed to fall within the scope of the 5-Year Limited Warranty, you will be asked to mail the product (at your cost) in its original package along with proof of purchase, your name, address, and phone number. If the issue is not deemed eligible under warranty, we will provide a quotation for repair or replacement, including return shipping fees.

Third-Party Repairs

This warranty complies with the federal Magnuson–Moss Warranty Act. You may use third-party parts or services for repairs without voiding this warranty, unless the repair itself causes damage to the product. We encourage you to retain your proof of purchase and contact our customer service team with any questions.

Unauthorized Sellers

This warranty applies only to products purchased from Beurer or authorized retailers and distributors. Products purchased from unauthorized sellers — including third-party platforms or online marketplaces (such as eBay or unverified Amazon sellers) — are not covered by this warranty. This policy is in place to protect customers from counterfeit, altered, or used products that may not meet Beurer's quality standards. If you're unsure whether your seller is authorized, please contact our support team.

Exclusions

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessories; alterations; improper installation; misapplication; lack of reasonable care; unauthorized repairs or modifications; improper electrical/power supply; worn batteries; normal wear and tear; power loss;

dropped product; failure to follow instructions; lack of recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions.

This warranty is void if the product is used in a commercial or business environment. Beurer's maximum liability under this warranty is limited to the actual purchase price paid, as confirmed by proof of purchase. The warranty is effective only in the country where the product was purchased and used.

Legal Notice

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WRITTEN WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT.

Beurer does not authorize any third party — including retailers or resellers — to modify the terms of this warranty.

This warranty does not apply to opened, used, repackaged, or resold products, including those sold through online auctions or unauthorized channels.

For more information regarding our product line in the USA, please visit:
www.shop-beurer.com

For Canada only:
Manufacturer:
Beurer GmbH
Söflinger Str. 218
89077 Ulm Germany

Distributed by:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.shop-beurer.com

Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at
1-800-536-0366.
Assembled in China

Subject to errors and changes

ESPAÑOL

Índice

- | | |
|--|--|
| 1. Notas importantes de seguridad...26 | 7. Cuidado, mantenimiento
y eliminación.....38 |
| 2. Qué debe saber sobre su
dispositivo34 | 8. Guía de solución de problemas....39 |
| 3. Contenido del paquete..... 35 | 9. Especificaciones técnicas40 |
| 4. Vista general del dispositivo.....35 | 10. Información de conformidad
con la FCC42 |
| 5. Preparación para el uso.....36 | 11. Garantía.....44 |
| 6. Uso del curador de picaduras de
insectos36 | |








Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Cumpla los lineamientos de advertencia y seguridad. Conserve estas instrucciones para usarlas en el futuro. Ponga el manual de instrucciones a disposición de otros usuarios. En caso de entregar el aparato a un tercero, entregue también las instrucciones de uso al nuevo usuario.





1. Notas importantes de seguridad

Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y de daños materiales, e indican el nivel de gravedad del peligro.

	Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le advierte sobre los posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.
	Información sobre el producto Nota sobre información importante
ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.
PRECAUCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión leve o moderada.

AVISO	Se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.
	Siga las instrucciones de uso
	Parte aplicada tipo BF
	Encendido
○	Apagado
	Número de serie
IP 42	Clase IP Este dispositivo está protegido contra objetos extraños sólidos con un tamaño mayor o igual a 1 mm y contra la caída de gotas de agua con inclinación

<p>Storage/Transport</p>  	<p>Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte permitidas</p>
<p>Operating</p>  	<p>Temperatura y humedad de funcionamiento permitidas</p>



ADVERTENCIA

Antes de utilizar este dispositivo, lea atentamente las notas de seguridad y siga las instrucciones cuidadosamente cuando lo use. La inobservancia de las instrucciones siguientes puede provocar lesiones o daños materiales. Guarde este manual de instrucciones para poder consultarlo en el futuro y póngalo a disposición de otros usuarios. Cualquier persona que lo utilice debe tener más de 12 años. El producto solo debe utilizarse en niños menores de 12 años, si están bajo supervisión o asistencia de un adulto.

- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas pueden utilizar este dispositivo, siempre que estén bajo la supervisión de una persona responsable o reciban instrucciones detalladas sobre cómo usar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo si padece diabetes. En determinadas circunstancias, la sensibilidad al dolor podría reducirse y los diabéticos podrían quemarse.

- No utilice el dispositivo en personas con discapacidades, niños menores de tres años o en personas con sensibilidad reducida al calor. Esto incluye a las personas con alteraciones en la piel debidas a una enfermedad o tejido cicatrizado en el área de aplicación, después de tomar medicamentos para aliviar el dolor, beber alcohol o consumir drogas.
- No use el dispositivo en piel afectada (lesionada o irritada) de manera aguda o crónica (por ej.: piel inflamada, ya sea dolorosa o no), piel enrojecida, sarpullidos (por ej.: alergias), quemaduras, quemaduras por frío, moretones, inflamación, heridas tanto abiertas como en curación y cicatrices posoperatorias en las que pudiera verse afectado el proceso de curación.
- No utilice el dispositivo si padece fiebre.
- No utilice el dispositivo en zonas sensibles de la piel.
- No utilice el dispositivo si tiene alguna deficiencia sensorial que reduzca la sensación del dolor (por ej.: trastornos metabólicos).
- No utilice el dispositivo si utiliza lociones, cremas y geles tópicos al mismo tiempo.
- No utilice el dispositivo si padece irritación persistente de la piel debido a la aplicación de calor a largo plazo en la misma zona de la piel.
- Antes de utilizar el dispositivo, consulte a su médico si tiene alguna afección de la piel, una enfermedad grave (especialmente si tiene propensión a sufrir afecciones

tromboembólicas o crecimientos malignos recurrentes) o dolor crónico de causa desconocida en cualquier parte del cuerpo.

- Consulte inmediatamente a un médico si los síntomas persisten o empeoran a pesar de usar el curador de picaduras de insectos. Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.
 - Acuda inmediatamente a un médico en el caso de una picadura de garrapata. La picadura puede provocar la transmisión de patógenos como la encefalitis transmitida por garrapatas (ETG) o la borreliosis.
 - Busque asistencia médica inmediatamente si observa signos de aumento de la comezón, enrojecimiento de la piel, inflamación, mareo, náuseas, dificultad para respirar, formación de ronchas o cambios significativos en la presión sanguínea.
 - Solicite ayuda médica inmediatamente si los síntomas empeoran durante o después de usar el curador de picaduras de insectos y deje de usarlo.
 - No lo utilice cerca de los ojos, los párpados, la boca o las membranas mucosas.
 - No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
 - Guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños y de las mascotas.
 - Mantenga el material del empaquetado fuera del alcance de los niños (peligro de asfixia).
 - El dispositivo no es un sustituto de la consulta y el tratamiento médico.
- ⚠️ Consulte primero con su médico si presenta algún dolor o sufre alguna enfermedad.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, o si se siente mal o siente dolor, interrumpa

el uso de inmediato.



PRECAUCIÓN

- No toque el dispositivo con las manos mojadas. No permita que se rocíe agua sobre el dispositivo. Utilice el dispositivo solo si está completamente seco.
- Este dispositivo solo debe ser utilizado por una persona; no se recomienda su uso por varias personas.
- No deje el dispositivo sin supervisión mientras lo usa. Si el dispositivo no funciona correctamente, apáguelo y deje de utilizarlo.



AVISO

- No utilice detergentes ni solventes para limpiar y dar mantenimiento al dispositivo. Si penetra líquido en el dispositivo, podría dañar los componentes electrónicos u otras piezas del mismo y provocar un funcionamiento incorrecto.
- Proteja el dispositivo de la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco.
- Proteja el dispositivo de golpes, humedad, polvo, productos químicos, cambios bruscos de temperatura y fuentes de calor cercanas (hornos, calentadores).
- Asegúrese de que no entre agua en el dispositivo. Si entra agua en sus componentes internos, retire las baterías de inmediato y no vuelva a utilizar el dispositivo hasta que esté completamente seco.

- Antes de usarlo, asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios no estén dañados. Si tiene alguna duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio al cliente a través de la dirección indicada.
- Guarde el dispositivo en un lugar protegido de los factores climáticos. El dispositivo debe almacenarse en las condiciones ambientales especificadas.
- No contiene piezas que puedan recibir mantenimiento por parte del usuario; no repare ni ajuste el dispositivo usted mismo. La apertura de la carcasa del dispositivo anulará la garantía.

Precauciones de seguridad en el manejo de las baterías

- Use únicamente el tamaño y tipo de baterías indicadas.
- Si la piel o los ojos entran en contacto con el líquido de las baterías, enjuague con agua el área afectada y solicite ayuda médica.
- Asegúrese de colocar las baterías con la polaridad correcta. Las baterías colocadas con la polaridad invertida pueden dañar el dispositivo.
- No combine tipos distintos de baterías (por ej.: alcalinas con zinc-carbono o recargables) ni baterías usadas con baterías nuevas. Cuando cambie las baterías, sustitúyalas todas al mismo tiempo.
- Si las baterías en el dispositivo están agotadas o no se va a utilizar el dispositivo durante un tiempo prolongado, retírelas para evitar daños o lesiones por posible derrame.

- No intente recargar baterías que no han sido diseñadas para recargarse; se pueden sobrecalentar y romperse (siga las instrucciones del fabricante de las baterías).
- No arroje las baterías al fuego, ya que podrían explotar o producirse un derrame.
- Limpie los contactos de la batería y también los del dispositivo antes de colocar las baterías.
- Retire las baterías descargadas del dispositivo y deséchelas/recíclelas en cumplimiento de la legislación aplicable.
- Mantenga las baterías lejos del alcance de los niños y de las mascotas. Las baterías pueden ser dañinas en caso de ingestión. Si un niño o una mascota llega a ingerir una batería, busque atención médica de inmediato.

Notas sobre compatibilidad electromagnética

- El dispositivo es adecuado para usarse en todos los ambientes indicados en estas instrucciones de uso, incluyendo ambientes domésticos.
- El uso del dispositivo podría verse limitado en presencia de interferencias electromagnéticas. Esto podría resultar en problemas como mensajes de error o falla de la pantalla o del dispositivo.
- Evite usar este dispositivo directamente junto a otros dispositivos y colocarlo encima de otros dispositivos, ya que esto podría causar un funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma mencionada, este y los demás

dispositivos deberán vigilarse para asegurar que funcionen correctamente.

- El uso de accesorios que no sean los especificados o los que proporciona el fabricante de este dispositivo puede provocar aumento de las emisiones electromagnéticas o disminución de la inmunidad electromagnética del dispositivo, y esto puede provocar funcionamiento deficiente.
- El incumplimiento de lo anterior puede alterar el desempeño del dispositivo.

2. Qué debe saber sobre su dispositivo

Uso previsto

Solo para uso doméstico. El dispositivo utiliza calor para aliviar el picor y la hinchazón de las picaduras y mordeduras de insectos. No use este producto para ningún otro propósito.

Funcionamiento

Muchas picaduras y mordeduras de insectos provocan marcas dolorosas e hinchadas, que a menudo pueden causar comezón extrema. Retire cualquier agujijón antes de su uso. Para obtener los mejores resultados, trate inmediatamente la zona afectada. El tratamiento posterior puede ayudar a reducir el picor y acelerar la cicatrización, pero será menos eficaz. El curador de picaduras de insectos aplica calor a la zona afectada, lo que alivia el picor y las molestias. A menudo se observa que la zona tratada cicatriza más cómodamente.

3. Contenido del paquete

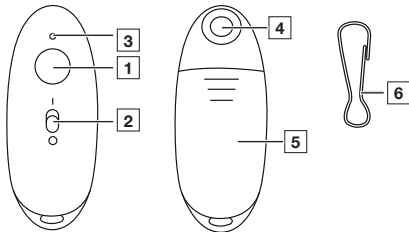
1 curador de picaduras de insectos BR 10

1 mosquetón

2 baterías tipo AAA (LR03 1.5 V)

1 manual de instrucciones

4. Vista general del dispositivo



1 Botón de activación

4 Placa térmica

2 Botón de encendido

5 Tapa del compartimento de las baterías

3 LED de estado

6 Gancho del mosquetón

5. Preparación para el uso

1. Abra el compartimento de las baterías e inserte las dos baterías “AAA” (incluidas) de acuerdo con las marcas de polaridad y deslice la tapa del compartimento de las baterías hasta que haga clic.
2. Asegúrese de que el dispositivo este limpio, seco y sin daños antes de su uso.

6. Uso del curador de picaduras de insectos

1. Coloque el interruptor de alimentación en la posición “I” (ON) para encender el dispositivo. El LED de estado se encenderá en verde.
2. Coloque la placa circular blanca de calentamiento en la zona afectada.
3. Presione rápidamente el botón de activación. El LED de estado se encenderá en azul. Cuando finalice el tratamiento, el dispositivo emitirá un

pitido; la placa de calentamiento se apagará automáticamente y el LED de estado vuelve a ser verde.

NOTA: Si mantiene presionado el botón, se apagará el dispositivo. Si esto ocurre, utilice el interruptor de alimentación para apagarlo y volver a encenderlo.

4. Deslice siempre el interruptor de encendido a la posición “O” (OFF) para apagar el dispositivo después de su uso y ahorrar batería.

NOTA: El dispositivo pasa automáticamente al modo de reposo después de 2 minutos para evitar un uso accidental. Para reiniciar, utilice el interruptor de alimentación para apagarlo y volver a encenderlo.



Si es necesario, puede volver a utilizar la función de calor del curador de picaduras de insectos sobre la picadura / mordedura después de 2 minutos o usarlo inmediatamente sobre otra picadura / mordedura en una zona diferente. No debe superarse el número máximo de 5 aplicaciones por hora en la misma zona de tratamiento.

7. Cuidado, mantenimiento y eliminación

Niveles de las baterías

Cuando el nivel sea bajo, el LED de estado parpadeara y el dispositivo emitira pitidos cortos tres veces. Sustituya ambas baterias como se indica en “Preparacion para el uso”.

Limpieza y almacenamiento

- Asegúrese de que la placa calentadora se haya enfriado antes de guardarlo.
- Apague el dispositivo y retire las baterías antes de la limpieza.
- Limpie la placa térmica después de cada uso con un paño o una toallita con alcohol. Limpie también el dispositivo entre usos en varias áreas de la misma persona.
- Mantenga el dispositivo seco. Nunca coloque, guarde o utilice el dispositivo cerca de tinas, regaderas, lavabos u otros recipientes con agua, ya que puede provocar descargas eléctricas.
- Nunca utilice sustancias que puedan resultar tóxicas si entran en contacto con la piel o con las membranas mucosas.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni dispositivos de limpieza mecánicos, como cepillos, en este dispositivo.

- No introduzca el aparato ni el gancho del mosquetón en el lavavajillas.
- Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo de tiempo largo, límpielo y guárdelo en un lugar seco, alejado de la luz solar directa.

Eliminación

Siga las regulaciones locales para el desecho. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos.

8. Guía de solución de problemas

Problema	Solución
Si el dispositivo no enciende:	Asegúrese de que el botón de encendido esté en la posición "I" (encendido).
	Asegúrese de que las baterías no estén agotadas.
Si el dispositivo no emite un pulso d calor suficiente	El nivel de las baterías es bajo; reemplace las baterías.

Problema	Solución
El dispositivo emite tres pitidos y el LED de estado parpadea	El nivel de las baterías es bajo; reemplace las baterías.
El dispositivo está encendido y se han sustituido las baterías, pero no emite ningún pulso de calor durante el tratamiento.	El aparato se ha apagado automáticamente. Deslice el interruptor de alimentación en la posición "O" (apagado) para apagarlo y, a continuación, pasar al botón "I" (encendido) para volver a encenderlo.

9. Especificaciones técnicas

Tipo	BR 60
Modelo	BR 10
Temperatura máx.	122 °F ± 3.6 °F (50 °C ± 2 °C)
Duración del funcionamiento por juego de baterías	Aprox. 300 aplicaciones
Alimentación	2 baterías AAA LR03 de 1.5 V

Dimensiones (largo x ancho x alto)	3.4 x 1.38 x 1 pulgadas (86 x 35 x 25 mm)
Peso (con baterías)	1.5 oz (44.5 g)
Funciones	1 ajuste de tiempo (3 s)
Rango de temperatura de funcionamiento	50 – 104 °F (10 – 40 °C)
Rango de temperatura de almacenamiento	14 – 122 °F (-10 – 50 °C)
Rango de humedad relativa de funcionamiento y almacenamiento	30 – 85 %
Apagado automático del aparato	2 min. después de la última aplicación

El número de serie se encuentra en el propio dispositivo o en el compartimiento de baterías.

Sujeto a modificaciones técnicas.

10. Información de conformidad con la FCC

Curador de picaduras de insectos BR 10

Parte responsable – Información de contacto en Estados Unidos:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

Estados Unidos

1-800-536-0366

info@beurer.com

Declaración de conformidad con la FCC

Este aparato cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que podría provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo en una toma o circuito diferente a donde está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o técnico con experiencia en radio y televisión.

11. Garantía

Garantía limitada de 5 años para el comprador original.

Su curador de picaduras de insectos Beurer, modelo BR 10, está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra, en condiciones normales de uso y servicio previstos. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o propietarios subsecuentes.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el curador de picaduras de insectos Beurer, modelo BR 10, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay partes de repuesto disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener servicio de garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a info@beurer.com con una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de 5 años, se le pedirá que envíe el producto (a su cargo) en su empaque original con el comprobante de compra, su nombre, domicilio y número telefónico. Si el problema no se considera elegible bajo la garantía, proporcionaremos un presupuesto para la reparación o sustitución, incluidos los gastos de envío de devolución.

Reparaciones de terceros

Esta garantía cumple con la Ley Federal de Garantía de Magnuson-Moss. Puede utilizar piezas o servicios de terceros para las reparaciones sin invalidar esta garantía, a menos que la reparación en sí cause daños al producto. Le recomendamos conservar el comprobante de compra y ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente si tiene alguna pregunta.

Vendedores no autorizados

Esta garantía solo se aplica a los productos adquiridos de Beurer o distribuidores autorizados. Los productos adquiridos de vendedores no autorizados, incluidas plataformas de terceros o mercados en línea (como eBay o vendedores no

verificados de Amazon), no están cubiertos por esta garantía. Esta política se aplica con el fin de proteger a los clientes de productos falsificados, alterados o usados que puedan no cumplir con los estándares de calidad de Beurer.

Si no está seguro de si su vendedor está autorizado, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia.

Exclusiones

Esta garantía no cubre los daños causados por un uso indebido o abuso; accidente; colocación de accesorios no autorizados; modificaciones; instalación incorrecta; aplicación incorrecta; falta de cuidado razonable; reparaciones o modificaciones no autorizadas; suministro eléctrico inadecuado; baterías gastadas; desgaste normal; pérdida de potencia; producto caído; incumplimiento de las instrucciones; falta de mantenimiento recomendado; daños por el transporte; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales.

Esta garantía se anula si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o empresarial.

La responsabilidad máxima de Beurer en virtud de esta garantía se limita al precio de compra real pagado, tal y como se confirma con el comprobante de compra. La garantía solo es válida en el país en el que se compró y utilizó el producto.

Aviso legal

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA.

EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALS O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO.

Beurer no autoriza a terceros, incluidos los distribuidores, a modificar las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica a productos abiertos, usados, reempaquetados o revendidos, incluidos aquellos vendidos a través de subastas en línea o canales no autorizados.

Para obtener más información relacionada con nuestra línea de productos en los Estados Unidos, visite:

www.shop-beurer.com

Solo para Canadá:
Fabricante:
Beurer GmbH
Söflinger Str. 218
89077 Ulm, Alemania

Distribuido por:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, Estados Unidos
www.shop-beurer.com

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366

Ensamblado en China

Sujeto a errores y cambios

FRANÇAIS

Table des matières

1. Remarques importantes sur la sécurité.....	50	7. Entretien, maintenance et élimination	63
2. Ce qu'il faut savoir sur votre appareil.....	59	8. Guide de dépannage.....	65
3. Contenu de l'emballage	60	9. Caractéristiques techniques.....	66
4. Vue d'ensemble de l'appareil	61	10. Renseignements relatifs à la conformité FCC.....	67
5. Préparation avant utilisation	62	11. Garantie.....	69
6. Utilisation de l'appareil soulageant les piqûres d'insectes.....	62		








Lisez attentivement ce mode d'emploi. Respectez les consignes d'avertissement et de mise en garde. Conservez ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement. Assurez-vous que le mode d'emploi est accessible aux autres utilisateurs. Si l'appareil est transmis à autrui, remettez également le mode d'emploi à l'utilisateur suivant.



1. Remarques importantes sur la sécurité

Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les signes suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

	Il s'agit du symbole d'alerte sécurité. Il vous signale des risques de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole.
	Informations produit Remarque sur des informations importantes
AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure mineure ou modérée.

REMARQUE	Désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits ou à d'autres biens.
	Suivez les instructions du mode d'emploi
	Élément appliqué de type BF
	Marche
○	Arrêt
	Numéro de série
IP 42	Classification IP Appareil protégé contre la pénétration de corps étrangers \geq 1 mm et contre l'infiltration d'eau à un angle

Storage/Transport 	Température et humidité d'entreposage et de transport admissibles
Operating 	Température et humidité de fonctionnement admissibles



AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les remarques relatives à la sécurité et suivez à la lettre les instructions à chaque fois que vous utilisez l'appareil. Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels. Rangez le mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement et mettez-le à disposition des autres utilisateurs. Toute personne qui l'utilise sur elle-même doit être âgée de plus de 12 ans. Le produit ne doit être utilisé que sur des enfants de moins de 12 ans s'ils sont surveillés ou assistés par un adulte.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable ou qu'elles reçoivent des instructions détaillées sur l'utilisation de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de diabète. La sensibilité à la douleur peut, dans certaines circonstances, être réduite et les diabétiques peuvent se brûler.
- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes handicapées, des enfants de moins de trois ans ou des personnes à sensibilité réduite à la chaleur. Cela inclut les personnes présentant des altérations cutanées dues à une maladie ou à des tissus cicatrisés dans la zone d'application, après avoir pris des médicaments analgésiques, bu de l'alcool ou pris des drogues.
- N'utilisez pas cet appareil sur une peau atteinte de manière aiguë ou chronique (lésions ou irritations) (par exemple, peau enflammée, même si elle n'est pas douloureuse, peau rougie, éruptions cutanées, allergies, brûlures, gelures, hématomes, gonflements, plaies ouvertes et en cours de cicatrisation, et cicatrices postopératoires si le processus de guérison risque d'être affecté).
- N'utilisez pas l'appareil si vous présentez de la fièvre.
- N'utilisez pas l'appareil sur les zones sensibles de la peau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de tout handicap sensoriel réduisant la sensation de douleur (par exemple, troubles métaboliques).
- N'utilisez pas l'appareil si vous utilisez des lotions, des crèmes et des gels localement en même temps.

- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez d'une irritation persistante de la peau due à une application de chaleur à long terme sur la même zone de la peau.
- Avant d'utiliser l'appareil, consultez votre médecin si vous souffrez d'affections cutanées, de maladies graves (en particulier si vous êtes sujets à des affections thromboemboliques ou à des croissances malignes récurrentes) ou de douleurs chroniques inexplicables dans une partie du corps.
- Consultez immédiatement un médecin si les symptômes persistent ou s'aggravent malgré l'utilisation de l'appareil soulageant les piqûres d'insectes. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Consultez immédiatement un médecin pour une piqûre de tique. La piqûre peut entraîner la transmission d'agents pathogènes tels que l'encéphalite à tiques (TBE) ou la borréliose.
- Consultez immédiatement un médecin en cas de premiers signes de démangeaisons, rougeurs cutanées, gonflement, vertiges, nausées, essoufflement, formation de picotements ou changement important de la pression artérielle.
- Consultez immédiatement un médecin si les symptômes s'aggravent pendant ou après l'utilisation de l'appareil soulageant les piqûres d'insectes et arrêtez de l'utiliser.

- Ne l'utilisez pas à proximité des yeux, des paupières, de la bouche ou des muqueuses.
 - Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
 - Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.
 - Gardez les emballages hors de portée des enfants (risque de suffocation).
 - L'appareil n'est pas destiné à remplacer une consultation médicale et un traitement médical.
- ⚠ Consultez toujours votre médecin si vous ressentez des douleurs ou si vous souffrez d'une maladie.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si vous ne vous sentez pas bien ou si vous ressentez une douleur, cessez immédiatement l'utilisation.

ATTENTION

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains humides. Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
- L'appareil ne doit être utilisé que par une seule personne; l'utilisation par plusieurs personnes n'est pas recommandée.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, éteignez-le et arrêtez de l'utiliser.



REMARQUE

- N'utilisez pas de détergents ou de solvants pour nettoyer et entretenir l'appareil. Si du liquide pénètre dans l'appareil, cela pourrait endommager les composants électroniques ou d'autres pièces de l'appareil et entraîner un dysfonctionnement.
- Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil et rangez-le dans un endroit sec.
- Protégez l'appareil des impacts, de l'humidité, de la poussière, des produits chimiques, des grandes fluctuations de température et des sources de chaleur avoisinantes (fours, appareils de chauffage).
- Vérifiez que l'eau n'entre pas dans l'appareil. Si cela se produit, retirez les piles et utilisez uniquement l'appareil une fois qu'il est complètement sec.
- Avant toute utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de dommage visible sur l'appareil ou sur les accessoires. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur ou le service à la clientèle, à l'adresse spécifiée.
- Rangez l'appareil dans un endroit protégé contre les influences climatiques. L'appareil doit être rangé dans les conditions environnementales spécifiées.
- Ne réparez pas ou n'ajustez pas l'appareil vous-même; aucune pièce n'est réparable par l'utilisateur. L'ouverture de l'appareil annulera la garantie.

Précautions de sécurité lors de la manipulation des piles

- Utilisez uniquement des piles de la taille et du type spécifiés.
- Si votre peau ou vos yeux entrent en contact avec du liquide provenant de la pile, rincez les zones touchées à l'eau et consultez un médecin.
- Observez la polarité lors de l'installation des piles. Des piles inversées risquent d'endommager l'appareil.
- Ne mélangez pas différents types de piles (par ex., piles alcalines et piles de type carbone-zinc ou piles rechargeables) ou d'anciennes piles avec des piles neuves. Remplacez toujours toutes les piles en une seule fois.
- Si les piles de l'appareil sont déchargées ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles pour éviter les blessures ou dommages matériels pouvant être causés par une éventuelle fuite des piles.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables, elles pourraient surchauffer et se rompre (suivez les instructions du fabricant des piles.)
- Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient exploser ou fuir.
- Nettoyez les contacts des piles et également ceux de l'appareil avant d'installer les piles.
- Retirez les piles déchargées du produit et mettez-les au rebut conformément aux réglementations applicables.

- Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux. Les piles peuvent être dangereuses si elles sont avalées. Si un enfant ou un animal avale une pile, consultez immédiatement un médecin ou un vétérinaire.

Remarques concernant la compatibilité électromagnétique

- L'appareil convient à une utilisation dans tous les environnements indiqués dans le présent mode d'emploi, y compris les environnements domestiques.
- L'utilisation de l'appareil peut être limitée en présence de perturbations électromagnétiques. Ceci peut entraîner des problèmes, comme des messages d'erreur ou la défaillance de l'écran/l'appareil.
- Évitez d'utiliser cet appareil directement à côté d'autres appareils ou en l'empilant sur d'autres appareils, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser l'appareil comme indiqué, il convient de surveiller cet appareil ainsi que les autres appareils pour vérifier que ces derniers fonctionnent correctement.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux indiqués ou fournis par le fabricant de cet appareil peut entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique de l'appareil, pouvant entraîner un dysfonctionnement.

- Le non-respect des consignes susmentionnées peut nuire aux performances de l'appareil.

2. Ce qu'il faut savoir sur votre appareil

Usage prévu

À usage domestique uniquement. L'appareil applique de la chaleur pour soulager les démangeaisons et les tuméfactions causées par les piqûres et les piqûres d'insectes. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins.

Comment cela fonctionne

De nombreuses piqûres et morsures d'insectes entraînent des piqûres et des marques de morsure douloureuses et gonflées qui peuvent souvent causer de graves démangeaisons. Retirez tout dard d'insecte avant utilisation. Pour de meilleurs résultats, traitez immédiatement la zone concernée. Un traitement ultérieur peut encore aider à réduire les démangeaisons et accélérer la cicatrisation, mais sera moins efficace. L'appareil soulageant les piqûres d'insectes applique de la chaleur sur la zone touchée, ce qui soulage les démangeaisons et l'inconfort. On remarque souvent que la zone traitée cicatrise plus confortablement.

3. Contenu de l'emballage

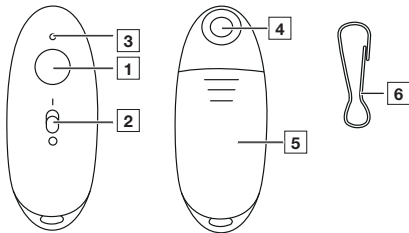
1 appareil soulageant les piqûres d'insectes BR 10

1 mousqueton

2 piles de type AAA (LR03 1,5 V)

1 mode d'emploi

4. Vue d'ensemble de l'appareil



1 Bouton d'activation

2 Interrupteur d'alimentation

3 Voyant d'état

4 Plaque chauffante

5 Couvercle du compartiment à pile

6 Crochet à mousqueton

5. Préparation avant utilisation

1. Ouvrez le compartiment à piles et insérez les deux piles « AAA » (fournies) en respectant les repères de polarité et faites glisser le couvercle du compartiment à piles jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Assurez-vous que le dispositif est propre, sec et non endommagé avant utilisation.

6. Utilisation de l'appareil soulageant les piqûres d'insectes

1. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation en position « I » (MARCHE) pour allumer l'appareil. Le voyant d'état s'allume en vert.
2. Placez la plaque chauffante circulaire blanche sur la zone concernée.
3. Appuyez rapidement sur le bouton d'activation. Le voyant d'état s'allume en bleu. Une fois le traitement terminé, l'appareil émet un signal sonore; la plaque chauffante s'arrête automatiquement et le voyant d'état redevient vert.

REMARQUE : Maintenir le bouton enfoncé sert à éteindre l'appareil. Si cela se produit, éteignez-le et rallumez-le au moyen de l'interrupteur d'alimentation.

4. Pour économiser la batterie, mettez toujours l'interrupteur d'alimentation en position « O » (ARRÊT) pour éteindre l'appareil après utilisation.

REMARQUE : L'appareil passe automatiquement en mode veille au bout

de 2 minutes pour éviter toute utilisation accidentelle. Pour redémarrer, éteignez-le et rallumez-le au moyen de l'interrupteur d'alimentation.

- i** Si nécessaire, vous pouvez réappliquer la fonction de chaleur de l'appareil soulageant les piqûres d'insectes sur la même piqûre ou morsure après une pause de 2 minutes, ou vous pouvez immédiatement l'utiliser sur une autre piqûre ou morsure dans une autre zone. Veillez toutefois à ne pas dépasser un maximum de 5 applications par heure sur la même zone de traitement.

7. Entretien, maintenance et élimination

Niveau de charge des piles

Lorsque la batterie devient faible, le voyant d'état clignote et l'appareil émet trois signaux sonores. Remplacez les deux piles conformément aux instructions de la section « Configuration avant utilisation ».

Nettoyage et entreposage

- Assurez-vous que la plaque chauffante a refroidi avant de l'entreposer.
- Éteignez l'appareil et retirez les piles avant le nettoyage.

- Nettoyez la plaque chauffante après chaque utilisation avec un tampon/chiffon à base d'alcool. Nettoyez également l'appareil entre chaque utilisation sur plusieurs zones d'une même personne.
- Maintenez l'appareil au sec. Ne placez, n'entreposez et n'utilisez jamais l'appareil à proximité de baignoires, de douches, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez jamais de substances de nettoyage susceptibles d'être potentiellement toxiques en cas de contact avec la peau ou les muqueuses.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou d'appareils de nettoyage mécaniques tels que des brosses sur cet appareil.
- Ne placez pas l'appareil ou le mousqueton dans un lave-vaisselle.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Élimination

Respectez les réglementations locales en matière d'élimination. Si vous avez des questions, adressez-vous aux autorités locales responsables de l'élimination des déchets.

8. Guide de dépannage

Problème	Solution
Si l'appareil ne s'allume pas	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position « I » (Marche).
	Assurez-vous que les piles ne sont pas déchargées.
Si l'appareil n'émet pas une impulsion de chaleur suffisante	Le niveau de la pile est faible; remplacez les piles.
L'appareil émet trois signaux sonores et le voyant d'état clignote	Le niveau de la pile est faible; remplacez les piles.
L'appareil est allumé et les piles sont remplacées, mais aucune impulsion de chaleur n'est émise pendant le traitement	L'appareil s'est éteint automatiquement. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation en position « O » (ARRET) pour l'éteindre, puis sur « I » (MARCHE) pour le rallumer.

9. Caractéristiques techniques

Type	BR 60
Modèle	BR 10
Température max.	122 °F ± 3,6 °F (50 °C ± 2 °C)
Durée de fonctionnement par ensemble de piles	Jusqu'à 300 applications
Alimentation	2 piles AAA LR03 1,5 V
Dimensions (L x L x H)	86 x 35 x 25 cm (3,4 x 1,38 x 1 po)
Poids (avec piles)	44,5 g (1,5 oz)
Fonctions	1 temps d'application (3 s)
Plage de température ambiante de fonctionnement	10 à 40 °C (50 à 104 °F)
Plage de température d'entreposage	-10 à 50 °C (14 à 122 °F)

Plage d'humidité relative de fonctionnement et d'entreposage	30 à 85 %
--	-----------

Arrêt automatique de l'appareil	2 min. après la dernière utilisation
---------------------------------	--------------------------------------

Le numéro de série se trouve sur l'appareil ou dans le compartiment à pile.
Sous réserve de toutes modifications techniques.

10. Renseignements relatifs à la conformité FCC

Appareil soulageant les piqûres d'insectes BR 10

Entité responsable — Coordonnées aux États-Unis :

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

États-Unis

1-800-536-0366

info@beurer.com

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue; y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de l'appareil.

REMARQUE : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce que vous pouvez vérifier en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de

corriger les interférences par l'une des mesures suivantes :

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception;

Éloignez davantage le produit du récepteur;

Branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

Communiquez avec le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

11. Garantie

Garantie limitée de 5 ans pour l'acheteur d'origine

Votre appareil soulageant les piqûres d'insectes Beurer, modèle BR 10, est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat, sous conditions normales d'utilisation et de service. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires ultérieurs.

Nous nous engageons, à notre seule discrétion, à réparer ou à remplacer l'appareil soulageant les piqûres d'insectes Beurer, modèle BR 10, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par les conditions de la présente garantie écrite. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le

remplacement constituent notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de la présente garantie écrite. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de rechange pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de fournir un produit de substitution à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, faites appel au service à la clientèle en appelant au 1-800-536-0366 ou en écrivant à l'adresse info@beurer.com, afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie limitée de 5 ans, vous devrez envoyer le produit par courrier postal (à vos frais) dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas considéré comme couvert par la garantie, nous fournirons un devis pour la réparation ou le remplacement, y compris les frais de retour.

Réparations par des tiers

Cette garantie est conforme à la loi fédérale sur la garantie Magnuson-Moss. Vous pouvez utiliser des pièces ou des services tiers pour les réparations sans annuler cette garantie, à moins que la réparation elle-même n'endommage le produit. Nous vous invitons à conserver votre preuve d'achat et à contacter notre service clientèle pour toute question.

Vendeurs non agréés

Cette garantie ne concerne que les produits achetés auprès de Beurer ou de revendeurs et distributeurs agréés. Les produits achetés auprès de vendeurs non agréés, comme les plateformes tierces ou les places de marché en ligne (telles qu'eBay ou les vendeurs Amazon non vérifiés), sont exclus de cette garantie. Cette politique vise à protéger la clientèle contre les produits contrefaits, altérés ou utilisés qui pourraient ne pas répondre aux normes de qualité de Beurer. Si vous n'êtes pas sûr que votre vendeur soit agréé, veuillez communiquer avec notre équipe d'assistance.

Exclusions

Cette garantie exclut les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un usage abusif; un accident; l'utilisation d'accessoires non homologués; les altérations; une installation inadéquate; une utilisation inadéquate; un manque de soins raisonnables; des réparations ou des modifications non autorisées; une alimentation électrique médiocre; des piles usées; l'usure normale; une perte de courant; la chute du produit; le non-respect des instructions d'emploi; le manque d'entretien recommandé; des dommages dus au transport; un vol; une négligence; un acte de vandalisme; ou les conditions environnementales.

La présente garantie est nulle si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou professionnel.

La responsabilité maximale de Beurer en vertu de la présente garantie est limitée au prix d'achat réellement payé, tel que confirmé par la preuve d'achat. La garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté et utilisé.

Mentions légales

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer de droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT, LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE.

EN AUCUN CAS, BEURER NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT.

Beurer n'autorise aucun tiers, détaillant ou revendeur, à modifier les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne concerne pas les produits ouverts, utilisés, reconditionnés ou revendus, y compris ceux vendus par le biais d'enchères en ligne ou de canaux non autorisés.

Pour obtenir plus d'information sur notre gamme de produits aux États-Unis, visitez le site : www.shop-beurer.com

Pour le Canada uniquement :

Fabricant :

Beurer GmbH

Söflinger Str. 218

89077 Ulm, Allemagne

Distribué par :

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020, États-Unis

www.shop-beurer.com

Des questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service à la clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

Assemblé en Chine

Sous réserve d'erreurs et de modifications

